

Change Request for Latin Script Reference LGR for the Second-Level

Date: 2026/04/23

Author: Claude Ménard ICANN UCAS - Latin LGR for Canadian's First Nations and Inuit languages WG

1. Overview

This is a change request to update the [lgr-second-level-latin-script-25oct24-en](#). The registry of .quebec, Point Québec is submitting a change to the Latin script Reference for second level version 25 October 2024.

The proposed changes would entitle one code point to be added to the repertoire. A revised LGR would allow the registry and the registry operator to offer a much complete code points repertoire for two First Nations Latin script languages in Canada, languages that would be included in the languages supported by the Registry and his RO for second level domain name in Canada.

The document is developed in consultation with the user community as shown in the *Appendix A LGR Proposal of Québec's and Eastern Canada First Nations and Inuit Latin Script Languages*.

2. Proposed Changes and Rationales

The changes would allow one code point to be added to the repertoire :

Λ U+028C LATIN SMALL LETTER TURNED V

The code point Λ_U+028C Language: Anicinabemowin¹ (Algonquin) ISO639-2: alg. See Appendix B for the usage example.

3. Impact Analysis

After applying the changes, the set of code points and label generation rules satisfactorily would characterize the repertoire required for use of the Anicinabemowin (Algonquin) language.

¹ https://anishinabemowin.ca/fr_CA/picture-dictionary/

3.1 Repertoire

Can all the following be answered in the negative:

- a. Does the set of code points omit any required characters? - no
- b. Does the set of code points omit any desirable characters?
 - Some of the required characters for First Nations languages are omitted due to their Disallowed IANA Property value.
- c. Does the set of code points include any unnecessary characters? - no
- d. Does the set of code points include any undesired characters? - no

3.2 Variant

Can all the following be answered in the negative:

- e. Does the LGR omit any required variant rules? no
- f. Does the LGR omit any desirable variant rules? no
- g. Does the LGR include any unnecessary variant rules? no
- h. Does the LGR include any undesired variant rules? no
- i. Does the LGR omit any required WLE rules? no

3.3 Contextual Rules

Can all the following be answered in the negative:

- j. Does the LGR omit any desirable WLE rules? no
- k. Does the LGR include any unnecessary WLE rules? no
- l. Does the LGR include any undesired WLE rules? no

Appendix A: LGR Proposal of Québec’s and Eastern Canada First Nations and Inuit Latin Script Languages

1. General Information

This document specifies a set of Second Level Domain name (SLD), Label Generation Rules (LGR) for 8 Algonquian languages, 2 Iroquoian languages, and 3 Inuit languages.

This LGR is designed to be used in a zone that does cater to UCAS Syllabics, ASCII and French IDNs. This LGR includes features that allow its use in context of a French LGR in the same zone.

2. Languages and script for which the LGR is proposed

Algonquian Languages

1. W8banaki (Abénakis), ISO639: abe
2. Anicinabemowin - (Algonquin), ISO639: alg
3. Îyiyiu Ayimuwin, ISO639: crl
4. Îyiyû/Înû Ayimuwin, ISO639: crj
5. Innu-aimun (Montagnais), ISO639: moe
6. Mi’gmaq (Mi’kmawi’simk), ISO639: mic
7. Nehiromowin (Atikamekh), ISO639: atj
8. Wolastoqey (Malécites); ISO639: pqm

Iroquoian Languages

1. Kanien’kéha (Mohawk), ISO639: moh
2. Wendat, ISO639: wdt

Inuit Languages²

1. Nunatsiavummiutitut (Inuttitut), ISO639: ike
2. Inuktut Qaliujaaqpait, ISO639: iku
3. Inuktitut, ISO639: iku

ISO 15924 Script Code: Latn
ISO 15924 English Script Name: Latin Script

² <https://www.itk.ca/projects/inuktut-qaliujaaqpait/>

3. Background on Script and Principal Languages Using It

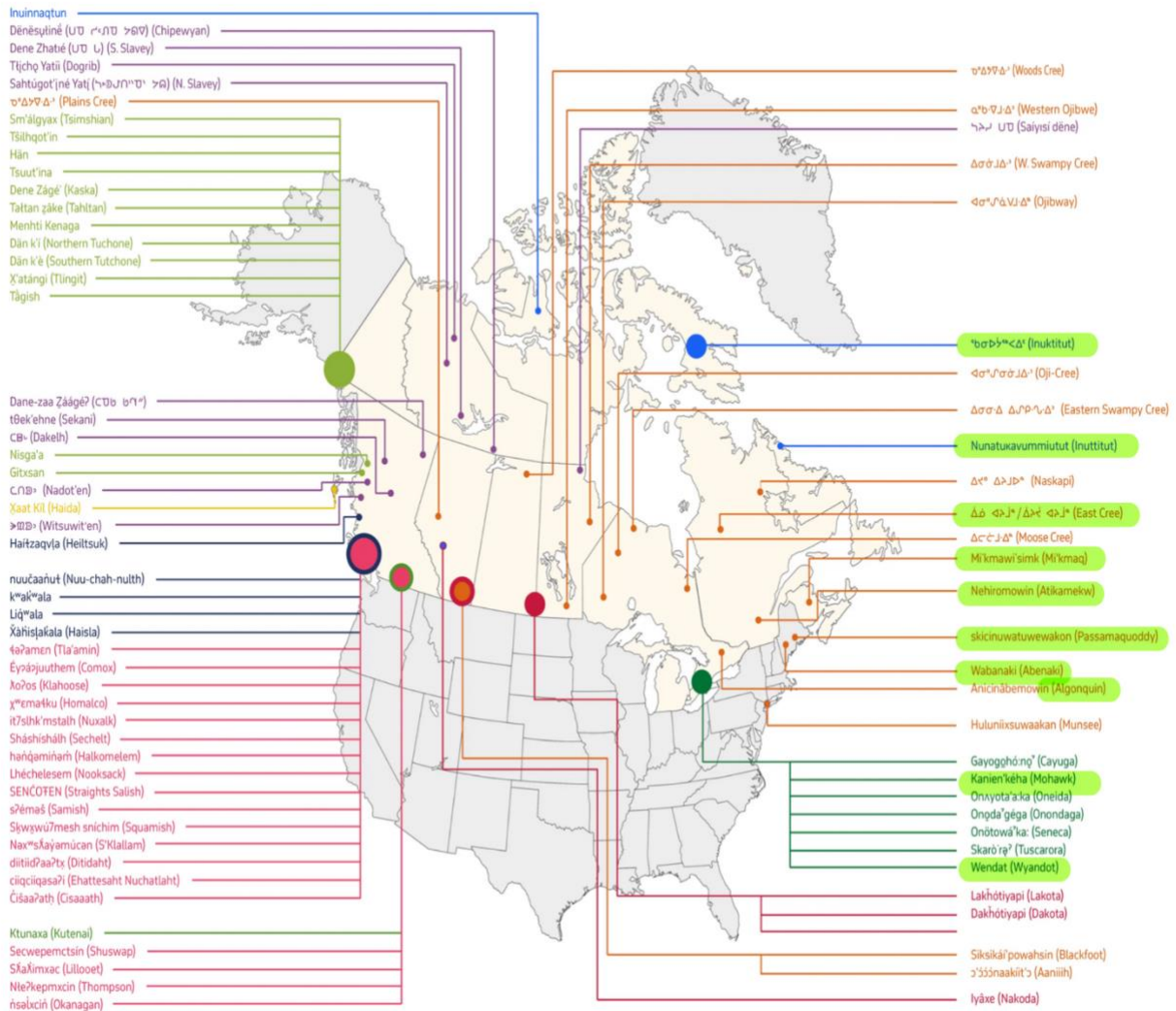
The contemporary Indigenous Languages in Canada fall into eight distinct language families plus two additional unclassified languages³.

Language Group	
Inuit Family	
Na-Dene Family	Dene family
	Tlingit Language
Algonquian family	
Iroquoian family	
Siouan family	
Pacific North West	Salishan family
	Wakashan family
	Tsimshianic family
Unclassified languages	Haida
	Ktunaxa



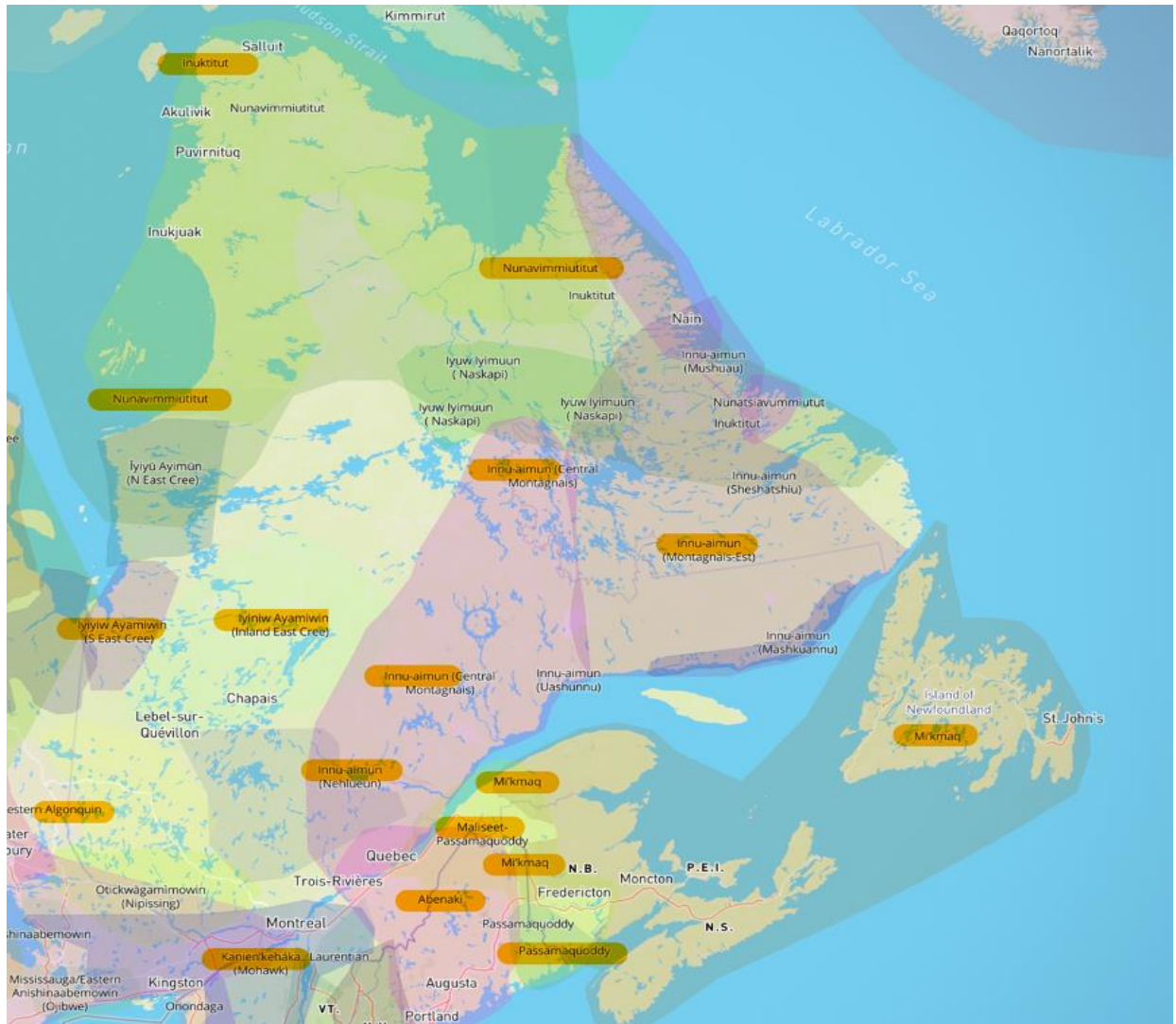
³ Oxford Will. Indigenous Languages in Canada. Musée Canadien des langues 201

In Canada, around 70 First Nations and Inuit Languages are based on the Latin Script. Indicated in green are the languages covered by this LGR.



The LGR for Québec's – Eastern Canada First Nations and Inuit Languages covers Canadian and some of the US⁴ Indigenous geographical territories for the languages mentioned on the following map.

⁴ USA States : Maine, Vermont, New-Hampshire, and New-York state



4. Overall Development Process and Methodology

The LGR in this document was developed by the members of the UCAS - Latin Script LGR Working Group and based on multiple open discussions with experts and the communities.

Please visit the working group wiki page at <https://icann-community.atlassian.net/wiki/spaces/croscomlgrprocedure/pages/95523412/UCAS+Script+Reference+LGR+GP>

5. Repertoire

The following code points are required in the language and already included in the Latin script Reference for second level version 25 October 2024⁵.

#	Code Point	glyph	Name	ISO Languages	References
1	U+002D	-	HYPHEN-MINUS		[0] [99] [701]
2	U+0030	0	DIGIT ZERO		[0] [99] [701]
3	U+0031	1	DIGIT ONE		[0] [99] [701]
4	U+0032	2	DIGIT TWO		[0] [99] [701]
5	U+0033	3	DIGIT THREE		[0] [99] [701]
6	U+0034	4	DIGIT FOUR		[0] [99] [701]
7	U+0035	5	DIGIT FIVE		[0] [99] [701]
8	U+0036	6	DIGIT SIX		[0] [99] [701]
9	U+0037	7	DIGIT SEVEN		[0] [99] [701]
10	U+0038	8	DIGIT EIGHT		[0] [99] [701]
11	U+0039	9	DIGIT NINE		[0] [99] [701]
12	U+0061	a	French SMALL LETTER A	abe alg atj crl crj iku ike mic moe moh pqm wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816] [817] [818] [819] [820] [821] [822] [823] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
13	U+0062	b	French SMALL LETTER B	abe alg	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805]
14	U+0063	c	French SMALL LETTER C	abe alg atj crl crj pqm wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
15	U+0064	d	French SMALL LETTER D	abe, alg wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [828] [829]
16	U+0065	e	French SMALL LETTER E	abe alg atj crl crj mic moe moh pqm wdt	[0] [99] [701] [800] [801][802] [803] [804] [805] [806][807] [808] [809] [810] [811][812] [817] [818] [819] [820] [821] [822] [823] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
17	U+0066	f	French SMALL LETTER F	crl crj iku ike	[0] [99] [701]] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816]

⁵ <https://www.icann.org/sites/default/files/packages/lgr/lgr-second-level-latin-script-25oct24-en.xml>

#	Code Point	glyph	Name	ISO Languages	References
18	U+0067	g	French SMALL LETTER G	abe alg iku ike mic wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [813] [814] [815] [816] [817] [818]] [828] [829]
19	U+0068	h	French SMALL LETTER H	abe alg atj crl crj iku ike moe moh pqm wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816] [819] [820] [821] [822] [823] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
20	U+0069	i	French SMALL LETTER I	abe alg atj crl crj iku ike mic moe moh pqm wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816] [817] [818] [819] [820] [821] [822] [823] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
21	U+006A	j	French SMALL LETTER J	alg iku ike mic wdt	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [813] [814] [815] [816] [817] [818] [828] [829]
22	U+006B	k	French SMALL LETTER K	abe alg atj crl crj iku ike mic moe moh pqm wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816] [817] [818] [819] [820] [821] [822] [823] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
23	U+006C	l	French SMALL LETTER L	abe crl crj pqm mic	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [809] [810] [811] [812] [817] [818] [825] [826] [827]
24	U+006D	m	French SMALL LETTER M	abe alg atj crl crj iku ike mic moe pqm	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816] [817] [818] [819] [820] [825] [826] [827]
25	U+006E	n	French SMALL LETTER N	abe alg atj crl crj iku ike mic moe moh pqm wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816] [817] [818] [819] [820] [821] [822] [823] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
26	U+006F	o	French SMALL LETTER O	abe alg atj crl crj mic moh pqm wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812]

#	Code Point	glyph	Name	ISO Languages	References
27	U+0070	p	French SMALL LETTER P	abe alg atj crl crj iku ike mic moe pqm	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816] [817] [818] [819] [820] [825] [826] [827]
28	U+0071	q	French SMALL LETTER Q	iku ike pqm wdt	[0] [99] [701] [813] [814] [815] [816] [825] [826] [827] [828] [829]
29	U+0072	r	French SMALL LETTER R	atj crl crj iku ike moh pqm wdt	[0] [99] [701] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816] [821] [822] [823] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
30	U+0073	s	French SMALL LETTER S	abe alg atj crl crj iku ike mic moe moh pqm wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816] [817] [818] [819] [820] [821] [822] [823] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
31	U+0074	t	French SMALL LETTER T	abe alg atj crl crj iku ike mic moe moh pqm wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816] [817] [818] [819] [820] [821] [822] [823] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
32	U+0075	u	French SMALL LETTER U	crl crj iku ike moe pqm mic wdt	[0] [99] [701] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816] [817] [818] [819] [820] [825] [826] [827] [828] [829]
33	U+0076	v	French SMALL LETTER V	crl crj iku ike	[0] [99] [701] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816]
34	U+0077	w	French SMALL LETTER W	abe alg atj crl crj iku ike mic moh pqm wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [806] [807] [808] [809] [810] [811] [812] [813] [814] [815] [816] [817] [818] [821] [822] [823] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
35	U+0079	y	French SMALL LETTER Y	alg crl crj moh pqm mic wdt	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [809] [810] [811] [812] [821] [822] [823] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
36	U+007A	z	French SMALL LETTER Z	abe alg	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805]

#	Code Point	glyph	Name	ISO Languages	References
37	U+00E0	à	French SMALL LETTER A WITH GRAVE	alg moh	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [821] [822] [823] [824]
38	U+00E1	á	French SMALL LETTER A WITH ACUTE	moh mic	[0] [99] [701] [819] [820] [821] [822] [823] [824]
39	U+00E2	â	French SMALL LETTER A WITH CIRCUMFLEX	alg crl crj	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [809] [810] [811][812]
40	U+00E4	ä	LATIN SMALL LETTER A WITH DIAERESIS	wdt	[0] [99] [701] [828] [829]
41	U+00E8	è	French SMALL LETTER E WITH GRAVE	alg moh	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [821] [822] [823] [824]
42	U+00E9	é	French SMALL LETTER E WITH ACUTE	alg moh mic	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [817] [818] [821] [822] [823] [824]
43	U+00EA	ê	SMALL LETTER E WITH CIRCUMFLEX	alg	[0] [99] [701] [803] [804] [805]
44	U+00EB	ë	SMALL LETTER E WITH DIAERESIS	alg wdt	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [828] [829]
45	U+00EC	ì	Latin SMALL LATIN LETTER I WITH GRAVE	alg moh	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [821] [822] [823] [824]
46	U+00ED	í	Latin SMALL LATIN LETTER I WITH ACUTE	moh mic	[0] [99] [701] [819] [820] [821] [822] [823] [824]
47	U+00EE	î	French SMALL LETTER I WITH CIRCUMFLEX	alg crl crj	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [809] [810] [811][812]
48	U+00EF	ï	French SMALL LETTER I WITH DIAERESIS	abe alg wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [828] [829]
49	U+00F2	ò	Latin SMALL LATIN LETTER O WITH GRAVE	alg moh	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [821] [822] [823] [824]
50	U+00F3	ó	LATIN SMALL LATIN LETTER O WITH ACUTE	moh mic	[0] [99] [701] [819] [820] [821] [822] [823] [824]
51	U+00F4	ô	French SMALL LETTER O WITH CIRCUMFLEX	abe alg crl crj	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [809] [810] [811][812]
52	U+00F6	ö	LATIN SMALL LATIN LETTER O WITH DIAERESIS	wdt	[0] [99] [701] [828] [829]
53	U+00FA	ú	LATIN SMALL LATIN LETTER U WITH ACUTE	mic	[0] [99] [701] [817] [818]

#	Code Point	glyph	Name	ISO Languages	References
54	U+00FB	û	French SMALL LETTER U WITH CIRCUMFLEX	crl crj	[0] [99] [701] [809] [810] [811][812]
55	U+0101	ā	LATIN SMALL LETTER A WITH MACRON	alg	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [809] [810] [811][812]
56	U+012B	ī	LATIN SMALL LETTER I WITH MACRON	alg	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [809] [810] [811][812]
57	U+0142	ł	LATIN SMALL LETTER L WITH STROKE	iku ike	[0] [99] [701] [813] [814] [815] [816]
58	U+0144	ń	LATIN SMALL LATIN LETTER N WITH ACUTE	moe	[0] [99] [701] [819] [820]
59	U+014D	ō	LATIN SMALL LETTER O WITH MACRON	alg	[0] [99] [701] [803] [804] [805] [809] [810] [811][812]
60	U+0159	ř	LATIN SMALL LETTER R WITH CARON	iku ike	[0] [99] [701] [813] [814] [815] [816]
61	U+0161	š	LET LATIN SMALL LETTER S WITH CARON	iku ike	[0] [99] [701] [817] [818]
62	U+0268	ı	LATIN SMALL LETTER I WITH STROKE	mic	[99] [701] [817] [818]

The following code points are required in the language but they are excluded from the Latin script Reference for second level version 25 October 2024.

#	Code Point	glyph	Name	ISO Languages	References
1	U+0027	'	APOSTROPHE	abe alg iku ike moh pgm mic	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [803] [804] [805] [813] [814] [815] [816] [821] [822] [823] [824] [825] [826] [827] [828] [829]
2	U+003A	:	COLON	moh	[0] [99] [701] [821] [822] [823] [824]
3	U+004B	K	LATIN CAPITAL LETTER K	iku ike	[0] [99] [701] [813] [814] [815] [816]
4	U+028C	ʌ	LATIN SMALL LATIN LETTER TURNED V	alg	[0] [99] [701] [803] [804] [805]
5	U+02BC	'	MODIFIER LETTER APOSTROPHE	abe	[0] [99] [701] [800] [801] [802]
6	U+1D58	˘	MODIFIER LETTER SMALL U	moe	[0] [99] [701] [819] [820]

#	Code Point	glyph	Name	ISO Languages	References
7	U+2018	‘	LEFT SINGLE QUOTATION MARK	abe iku ike moh mic	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [813] [814] [815] [816]
8	U+2019	’	RIGHT SINGLE QUOTATION MARK	abe moe pgm mic wdt	[0] [99] [701] [800] [801] [802] [817] [818] [819] [820] [825] [826] [827] [828] [829]

The code points U+0027, U+003A, U+004B, U+02BC, U+1D58, U+2018, U+2019 associated with the Québec’s - Eastern Canada First Nations and Inuit languages have been excluded in the present LGR repertoire due to the fact that those code points have DISALLOWED Property Value.

The following code point U+028C, associated with the Québec’s - Eastern Canada First Nations and Inuit languages have a VALID Property Value.

A change request to add U+028C Δ to the Latin Script Reference LGR for the Second-Level has been filed to proper authorities to amend once completed, the actual LGR.

6. Variants

For FN Latin script SLD, or French (ASCII) SLD gTLD would verify if a proposed label collides with any existing delegated labels (or any of their variants, whether blocked or allocatable).

7. Whole Label Evaluation Rules (WLE)

No change requested to the existing WLE of the Latin script Reference LGR.

8. Contributors

Point Québec

Louis Houle
Normand Fortier
Claude Ménard

CORE

Amadeu Abril

Knipp

Dr. Michael Bauland

Typotheque

Kevin King
Bridget Chase
Liang Hai
Peter Bilak

Cofomo

Jean Gilbert
Julien Bernard

- [801] Orthographe et prononciation en Abénakis (archive) Michel Charland
<http://www.bigorin.org/archive6.htm> - google vignette
Accessed 2025-02-08
- [802] Dictionnaire de la langue Abénakise. Conseil des Abénakis Wôlinak
<https://dictionnaireabenakis.com/>
Accessed 2025-02-08
- [803] Omniglot, Algonquin,
<https://www.omniglot.com/writing/algonquin.htm>
Accessed 2025-02-07
- [804] Algonquin Pocket dictionary,
<https://kitiganzibi.ca/education/learn-anishinabemowin-algonquin/algonquin-pocketdictionary/>
Accessed 2025-02-08
- [805] Anishinabe Keganan Masinazowin Mazinahigan Algonquin Picture Dictionary
Algonquin Anishinabeg Nation Tribal Council KitiganZibi, Québec 2022
<https://anishinabemowin.ca/wp-content/uploads/2022/08/aantc-Picture-Dictionary-2022-72dpi.pdf>
Accessed 2025-02-08
- [806] Omniglot, Atikamekh
<https://www.omniglot.com/writing/atikamekw.htm>
Accessed 2025-02-08
- [807] Institut Linguistique Atikamekh : Orthographe standard Atikamekh 2017
<https://www.langueatikamekw.ca/orthographe/>
Accessed 2025-02-08
- [808] Dictionnaire Atikamekh Chachai Véronique, Junker Marie-Odile, Petiquay Nicole.
Conseil de la Nation Atikamekh 2023
<https://dictionnaire.atikamekw.atlas-ling.ca>
Accessed 2025-02-08
- [809] Omniglot, East Cree (Northern East Cree, Southern East Cree)
<https://www.omniglot.com/writing/eastcree.htm>
Accessed 2025-02-08
- [810] An Illustrated Dictionary of Flora and Fauna. Southern East Cree Dr. Kevin
Brousseau Aanischaaukamikw Cree Cultural Institute 2022
- [811] East Cree language website. Cree School Board, Marie-Odile Junker, Carleton
University 2000-2025)

- <https://www.eastcree.org/cree/en/grammar/sounds-east-cree/orthography/roman/>
Accessed 2025-02-08
- [812] Cree Orthography Conversion Chart Moose Cree Dictionary Dr. Kevin Brousseau
Moose Cree First Nation 2019 p.xxxiv
- [813] Omniglot, Qaliujaaqpait (Inuktitut Roman Alphabet)
<https://www.omniglot.com/blog/?p=18367>
Accessed 2025-02-08
- [814] Inuktitut Tusuaalanga Roman Orthography (Qaliujaaqpait) Pirurvik Center 2023
<https://tusaalanga.ca/node/2507>
Accessed 2025-02-08
- [815] Nunavik Inuktitut : Standard Orthography Kativik Ilisarniliriniq 2022
<https://nunavik-ice.com/en/c/inuktitut-en/standard-orthography/#>
Accessed 2025-02-08
- [816] Labrador Inuktitut Community Grammar. Alana Jones. Department of Linguistics
University of Toronto
<https://ajohns.artsci.utoronto.ca/inuit/labradorgrammar-writing.html>
Accessed 2025-02-08
- [817] Omniglot, Mi'kmaq
<https://www.omniglot.com/writing/mikmaq.htm>
Accessed 2025-02-08
- [818] Gégina Masimgewei, D. Mitchell, J. Vicaire. Listuguj Quebec 2017
<https://listuguj.ca/wp-content/uploads/2017/03/2017-Geginamasimgewei-Migmewei-Tlisuti.pdf>
Accessed 2025-02-08
- [819] Omniglot, Innu
<https://www.omniglot.com/writing/innu.htm>
Accessed 2025-02-08
- [820] Innu-Aimun Marie-Odile Junker, Marguerite MacKenzie 2022
<https://www.innu-aimun.ca/francais/grammaire/orthographe/>
Accessed 2025-02-08
- [821] Omniglot, Mohawk
<https://www.omniglot.com/writing/mohawk.htm>
Accessed 2025-02-08

- [822] The Mohawk Standardization Project Conference Report Literacy Ontario Ministry of Training, Colleges and Universities Toronto 1993
- [823] A grammar of Akwesasne Mohawk (Mercury Series Ethnology Division 8) Ottawa National Museum of Man. Bonvillain Nancy 1984
<https://muse.jhu.edu/book/65477>
Accessed 2025-02-08
- [824] Kanien'keha alphabet & Sounds Charts. Monigarr
<https://mohawklanguage.ca/kanienkeha-alphabet-sound-charts/kanienkeha/>
Accessed 2025-02-08
- [825] Omniglot, Malecite Passamaquoddy,
<https://www.omniglot.com/writing/malecitepassamaquoddy.htm>
Accessed 2025-02-08
- [826] Peskotomuhkati-Wolastoqey Language Portal. Languages Keepers Ben Levine, Robert Leavitt & al. Center for Digital Scholarship. University of New Brunswick, Fredericton NB
<https://pmportal.org/about-language-keepers>
Accessed 2025-02-08
- [827] Dictionnaire Wolastoqewatu. Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk
<https://wolastoqewatu.ca/index.php?section=lexique>
Accessed 2025-02-08
- [828] Omniglot, Wendat
<https://www.omniglot.com/writing/wyandot.htm>
Accessed 2025-02-08
- [829] Wendat CFDM Wendake
<https://languewendat.com/abecedaire-et-prononciation/>
Accessed 2025-02-08

Appendix B: U+028C Usage Example

Usage example of Anicinabemowin ᐱ (U+028C LATIN SMALL LETTER TURNED V):

4 | Nanan inamadjiwanan • Les cinq sens • The five senses

Otagaw • Oreilles • Ears

Otoga (LS, ABL, KIT), otawaga (LP), otawag (KZ), otawak (PIK), otawāga (TFN), otok8e (WAH): Oreille / ear.

Oniditan (LS, KIT), onidotan (LP), onadotān, pizindam (KZ), oniditan (ABL), onadotan (PIK), onadotān (TFN), **oᐱota8an eaim8extcin** (WAH): Il écoute (quelqu'un qui parle) / he listens (to someone talking).

Onodan (ABL, LS, LP, PIK, KIT), onondān (KZ), onodān (TFN), **oᐱotaa** (WAH): Il entend (un bruit) / he hears (something).

Akizotoge (LS, KIT), akozitawage (LP, TFN), ākowitzotawage (KZ), akozitoge (ABL), akozitawake (PIK), akosit8oke (WAH): Il a mal aux oreilles / he has earache.

Minockite (LS, KIT), ominotan (LP), minotāge (KZ), ominotan (ABL), minotawake (PIK), minotam (TFN), **oᐱiᐱotaa emiᐱotak8atickect** (WAH): Il aime écouter de la musique / he loves hearing music.

Nanan inamadjiwanan • Les cinq sens • The five senses | 5

Onindj • Mains • Hands

Onidji (LS, LP, ABL, PIK, KIT), onindjin (KZ), onidji (TFN), **oᐱitcia** (WAH): Mains / hands.

Odakinan (LS, PIK, KIT), saminige (LP), tānginige (KZ), ozaminan (ABL), osaminān (TFN), **otakiaaa** (WAH): Il touche / he touches.

Omagonan (LS, ABL, PIK, KIT), omāgonān (KZ), magonige (LP), omagonān (TFN), **omakoolaa** (WAH): Il serre fort / he squeezes.

Pasakonidjihama (LS, KIT), pasakonidjiama (LP), papasindjiwo (KZ), pasakonidjihama (ABL), papasakondjiama (PIK), pasakonidji'ama (TFN), **papasak8oatciama** (WAH): Il applaudit / he applauds.

Ojoweniman (LS, KIT), owewoginan (LP), odāpitodjinān (KZ), odokonan (ABL), owewakiaaa (PIK), owawegwanan (TFN), **a8iaa o8a8ika8aa** (WAH): Il lui donne un câlin / he hugs someone.

Reference: Algonquin Pocket dictionary, https://anishinabemowin.ca/en_CA/picture-dictionary/words-demo/ p4-5